

secondo il regolamento (CE) n. 1907/2006

5115 Detergente per vetro 500 ml

Data di revisione: 06.02.2024 N. del materiale: 70456 Pagina 1 di 8

SEZIONE 1: identificazione della sostanza/miscela e della società/impresa

1.1. Identificatore del prodotto

5115 Detergente per vetro 500 ml

UFI: 3Y39-H6A0-H00V-NJ2S

1.2. Usi identificati pertinenti della sostanza o della miscela e usi sconsigliati

Utilizzazione della sostanza/della miscela

Detergenti per vetri, altri

1.3. Informazioni sul fornitore della scheda di dati di sicurezza

Ditta: Kisling (Deutschland) GmbH

Indirizzo: Salzstraße 15
Città: D-74676 Niedernhall
Telefono: +49 7940 50961 61

E-mail: technical.support@kisling.com

Persona da contattare: Dr. Hans Götz Telefono: +49 7940 5096 143

E-mail: compliance@kisling.com
Internet: www.kisling.com

1.4. Numero telefonico di ventiquattro ore numero telefonico di emergenza +1 872 5888271 (KAR)

emergenza: Tox Info Suisse: 145 / +41-44-2 51 51 51

SEZIONE 2: identificazione dei pericoli

2.1. Classificazione della sostanza o della miscela

Regolamento (CE) n. 1272/2008

Questa miscela non è classificata come pericolosa ai sensi del regolamento (CE) n. 1272/2008.

2.2. Elementi dell'etichetta

SEZIONE 3: composizione/informazioni sugli ingredienti

3.2. Miscele

Caratterizzazione chimica

Detergenti per vetri, altri

Componenti pericolosi

N. CAS	Nome chimico	Nome chimico					
	N. CE N. indice N. REACH						
	Classificazione (Regolamento (CE) n. 1272/2008)						
5131-66-8	3-butossi-2-propanolo	3-butossi-2-propanolo					
	225-878-4						
	Acute Tox. 4, Skin Irrit. 2, Eye Irrit. 2; H312 H315 H319						

Testo delle frasi H e EUH: vedi alla sezione 16.

Limiti di concentrazione specifici, fattori M e STA

N. CAS	N. CE	Nome chimico	Quantità		
	Limiti di concen	imiti di concentrazione specifici, fattori M e STA			
5131-66-8	225-878-4	878-4 3-butossi-2-propanolo			
	dermico: ATE = 1100 mg/kg; per via orale: DL50 = 3300 mg/kg				

SEZIONE 4: misure di primo soccorso

4.1. Descrizione delle misure di primo soccorso





secondo il regolamento (CE) n. 1907/2006

5115 Detergente per vetro 500 ml

Data di revisione: 06.02.2024 N. del materiale: 70456 Pagina 2 di 8

Informazioni generali

In caso d' incidente o di malessere consultare immediatamente il medico (se possibile, mostrargli l'etichetta).

In seguito ad inalazione

Provvedere all' apporto di aria fresca. In caso d' incidente o di malessere consultare immediatamente il medico (se possibile, mostrargli l'etichetta).

In seguito a contatto con la pelle

IN CASO DI CONTATTO CON LA PELLE (o con i capelli): togliersi di dosso immediatamente tutti gli indumenti contaminati. Sciacquare la pelle [o fare una doccia]. In caso di irritazione della pelle: consultare un medico.

In seguito a contatto con gli occhi

In caso di contatto con gli occhi, lavare immediatamente con acqua corrente per almeno 10 - 15 minuti tenendo gli occhi aperti. Successivamente consultare l'oculista.

In seguito ad ingestione

NON provocare il vomito. Sciacquare la bocca accuratamente con acqua. IN CASO DI INGESTIONE: Contattare immediatamente un medico.

SEZIONE 5: misure antincendio

5.1. Mezzi di estinzione

Mezzi di estinzione idonei

Biossido di carbonio (anidride carbonica) (CO2), Estinguente a secco, Schiuma.

Mezzi di estinzione non idonei

Pieno getto d'acqua.

5.2. Pericoli speciali derivanti dalla sostanza o dalla miscela

In caso di incendio e/o esplosione non respirare i fumi.

5.3. Raccomandazioni per gli addetti all'estinzione degli incendi

Indossare indumenti protettivi resistenti a prodotti chimici e adoperare una maschera protettiva con ricircolo d'aria. Tuta da protezione completa.

Ulteriori dati

Coordinare le misure di sicurezza per lo spegnimento delle fiamme nell'ambiente. Per proteggere le persone e raffreddare i contenitori in un'area di pericolo utilizzare acqua a diffusione.

SEZIONE 6: misure in caso di rilascio accidentale

6.1. Precauzioni personali, dispositivi di protezione e procedure in caso di emergenza

Informazioni generali

Eliminare tutte le sorgenti di accensione.

6.2. Precauzioni ambientali

Non disperdere nelle fognature o nelle falde acquifere.

6.3. Metodi e materiali per il contenimento e per la bonifica

Altre informazioni

Prima di scaricarlo nell'impianto di depurazione, di regola è neccessaria una neutralizzazione. Raccogliere con sostanze assorbenti (sabbia, farina fossile, legante per acidi, legante universale). Trattare il materiale rimosso come descritto nel paragrafo "smaltimento".

SEZIONE 7: manipolazione e immagazzinamento

7.1. Precauzioni per la manipolazione sicura

Indicazioni per la sicurezza d'impiego

Usare soltanto in luogo ben ventilato. Conservare lontano da fiamme e scintille - Non fumare.

Indicazioni contro incendi ed esplosioni

Evitare l'accumulo di cariche elettrostatiche.



secondo il regolamento (CE) n. 1907/2006

5115 Detergente per vetro 500 ml

Data di revisione: 06.02.2024 N. del materiale: 70456 Pagina 3 di 8

Raccomandazioni generali sull'igiene del lavoro

Rimuovere immediatamente gli indumenti contaminati.

Dopo il lavoro lavare mani e viso.

Non mangiare né bere durante l'impiego.

7.2. Condizioni per lo stoccaggio sicuro, comprese eventuali incompatibilità

Requisiti degli ambienti e dei contenitori di stoccaggio

Tenere il recipiente ben chiuso e in luogo ben ventilato.

Indicazioni per lo stoccaggio comune

Non conservare insieme a:

Acido forte. Agenti ossidanti. alcali (basi)

Informazioni supplementari per le condizioni di stoccaggio

Conservare lontano dal calore.

SEZIONE 8: controllo dell'esposizione/protezione individuale

8.1. Parametri di controllo

Valori limite per l'esposizione (VME/VLE; Suva, 1903.f)

N. CAS	Sostanza	ppm	mg/m³	f/ml	Categoria	Provenzienz a
64-17-5	Ethanol	500	960		VME 8 h	
		1000	1920		VLE courte durée	

Valori DNEL/DMEL

N. CAS	Sostanza				
DNEL tipo		Via di esposizione	Effetto	Valore	
64-17-5	etanolo				
Lavoratore DN	EL, a lungo termine	per inalazione	sistemico	950 mg/m³	
Lavoratore DN	EL, a lungo termine	dermico	sistemico	343 mg/kg pc/giorno	
Consumatore I	DNEL, a lungo termine	per inalazione	sistemico	114 mg/m³	
Consumatore DNEL, a lungo termine		dermico	sistemico	206 mg/kg pc/giorno	
Consumatore DNEL, a lungo termine		per via orale	sistemico	87 mg/kg pc/giorno	
5131-66-8	3-butossi-2-propanolo				
Lavoratore DN	EL, a lungo termine	per inalazione	sistemico	147 mg/m³	
Lavoratore DN	Lavoratore DNEL, a lungo termine		sistemico	52 mg/kg pc/giorno	
Lavoratore DN	EL, a lungo termine	dermico	locale	50 %	
Lavoratore DN	EL, acuta	dermico	locale	50 %	
Consumatore I	DNEL, a lungo termine	per inalazione	sistemico	43 mg/m³	
Consumatore DNEL, a lungo termine		dermico	sistemico	22 mg/kg pc/giorno	
Consumatore I	Consumatore DNEL, a lungo termine		locale	50 %	
Consumatore I	DNEL, acuta	dermico	locale	50 %	
Consumatore I	DNEL, a lungo termine	per via orale	sistemico	12,5 mg/kg pc/giorno	



secondo il regolamento (CE) n. 1907/2006

5115 Detergente per vetro 500 ml

Data di revisione: 06.02.2024 N. del materiale: 70456 Pagina 4 di 8

Valori PNEC

N. CAS	Sostanza						
Compartime	nto ambientale	Valore					
64-17-5	etanolo						
Acqua dolce		0,96 mg/l					
Acqua dolce	(rilascio discontinuo)	2,75 mg/l					
Acqua di ma	cqua di mare						
Sedimento d	3,6 mg/kg						
Sedimento n	narino	2,9 mg/kg					
Avvelename	nto secondario	380 mg/kg					
Microrganisr	ni nei sistemi di trattamento delle acque reflue	580 mg/l					
Suolo		0,63 mg/kg					
5131-66-8	3-butossi-2-propanolo						
Acqua dolce		0,525 mg/l					
Acqua dolce	(rilascio discontinuo)	5,25 mg/l					
Acqua di ma	0,052 mg/l						
Sedimento d	2,36 mg/kg						
Sedimento n	Sedimento marino						
Microrganisr	ni nei sistemi di trattamento delle acque reflue	10 mg/l					
Suolo		0,16 mg/kg					

8.2. Controlli dell'esposizione

Controlli tecnici idonei

In aree critiche assicurare un'adeguata ventilazione e un'aerazione puntuale.

Misure di protezione individuale, quali dispositivi di protezione individuale

Protezioni per occhi/volto

Proteggersi gli occhi/la faccia.

Protezione delle mani

Indossare guanti protettivi.

Si devono considerare i tempi di passaggio e il rigonfiamento del materiale.

NR (Caucciù naturale, Gomma naturale) 0,5 mm, Tempo di penetrazione 480 min

EN ISO 374

Protezione della pelle

Usare indumenti protettivi adatti.

Protezione respiratoria

Usare un respiratore adeguato. Vanno osservati i limiti di indossamento secondo la GefStoffV in associazione con le regole per l'impiego di respiratori (BGR 190). Utilizzare soltanto respiratori con marchio CE e numero di controllo a quattro cifre.

Controllo dell'esposizione ambientale

Non disperdere nelle fognature o nelle falde acquifere.

SEZIONE 9: proprietà fisiche e chimiche

9.1. Informazioni sulle proprietà fisiche e chimiche fondamentali

Stato fisico: Liquido
Colore: chiaro verde
Odore: Alcool

Punto di fusione/punto di congelamento: Nessun dato disponibile



secondo il regolamento (CE) n. 1907/2006

5115 Detergente per vetro 500 ml

Data di revisione: 06.02.2024 N. del materiale: 70456 Pagina 5 di 8

Punto di ebollizione o punto iniziale di 78 °C ebollizione e intervallo di ebollizione:

Punto di infiammabilità: 43 °C

Temperatura di autoaccensione: 400 °C

Temperatura di decomposizione: Nessun dato disponibile

Valore pH (a 20 °C):

Idrosolubilità: molto solubile

Pressione vapore:

Densità (a 20 °C):

Nessun dato disponibile

0,982 g/cm³

9.2. Altre informazioni

Informazioni relative alle classi di pericoli fisici

Alimenta la combustione: Nessuna combustione che si

autoalimenti

SEZIONE 10: stabilità e reattività

10.1. Reattività

Non sono note delle reazioni pericolose.

10.2. Stabilità chimica

Alle condizioni di immagazzinaggio, impiego e di temperatura raccomandate, il prodotto è chimicamente stabile.

10.3. Possibilità di reazioni pericolose

la disintegrazione termica può causare l'emissione di gas e vapori irritanti.

I vapori possono formare con l'aria una miscela esplosiva.

10.4. Condizioni da evitare

Proteggere dai raggi solari. Non esporre a temperature superiori a 50 °C/122 °F.

10.5. Materiali incompatibili

Agente ossidante, forti. Acido forte. alcali (basi)

10.6. Prodotti di decomposizione pericolosi

Prodotti di decomposizione pericolosi: Biossido di carbonio (anidride carbonica) (CO2). Monossido di carbonio Ossidi di azoto (NOx)

SEZIONE 11: informazioni tossicologiche

11.1. Informazioni sulle classi di pericolo definite nel regolamento (CE) n. 1272/2008

Tossicocinetica, metabolismo e distribuzione

Nessun dato disponibile

Tossicità acuta

Basandosi sui dati disponibili i criteri di classificazione non sono soddisfatti.

ATEmix calcolato

ATE (orale) > 2000 mg/kg; ATE (cutanea) 0.0000 mg/kg; ATE (inalazione vapore) > 20 mg/l; ATE (inalazione polvere/nebbia) > 5 mg/l

N. CAS	Nome chimico									
	Via di esposizione	Dosi		Specie	Fonte	Metodo				
5131-66-8	3-butossi-2-propanolo									
	orale	DL50 mg/kg	3300	Ratto	Study report (1987)	OECD Guideline 401				
		ATE mg/kg	1100							



secondo il regolamento (CE) n. 1907/2006

5115 Detergente per vetro 500 ml

Data di revisione: 06.02.2024 N. del materiale: 70456 Pagina 6 di 8

Irritazione e corrosività

Basandosi sui dati disponibili i criteri di classificazione non sono soddisfatti.

Effetti sensibilizzanti

Basandosi sui dati disponibili i criteri di classificazione non sono soddisfatti.

Effetti cancerogeni, mutageni, tossici per la riproduzione

Basandosi sui dati disponibili i criteri di classificazione non sono soddisfatti.

Tossicità specifica per organi bersaglio (STOT) - esposizione singola

Basandosi sui dati disponibili i criteri di classificazione non sono soddisfatti.

Tossicità specifica per organi bersaglio (STOT) - esposizione ripetuta

Basandosi sui dati disponibili i criteri di classificazione non sono soddisfatti.

Pericolo in caso di aspirazione

Basandosi sui dati disponibili i criteri di classificazione non sono soddisfatti.

Effetti specifici nell'esame con animali

Nessun dato disponibile

Ulteriori dati per le analisi

Nessun dato disponibile

Esperienze pratiche

Puó essere nocivo per ingestione, contatto con la pelle e per inalazione.

11.2. Informazioni su altri pericoli

Altre informazioni

Nessun dato disponibile

SEZIONE 12: informazioni ecologiche

12.1. Tossicità

Nessun dato disponibile

N. CAS	Nome chimico									
	Tossicità in acqua	Dosi		[h] [d]	Specie	Fonte	Metodo			
5131-66-8	66-8 3-butossi-2-propanolo									
	Tossicità acuta per i pesci	CL50 1000 mg/l	> 560 - <	96 h	Poecilia reticulata	Study report (1987)	OECD Guideline 203			
	Tossicità acuta per le alghe	CE50r mg/l	> 1000	96 h	Pseudokirchneriella subcapitata	Study report (1987)	Method: other: No specific guidance cite			
	Tossicità acuta per le crustacea	EC50 mg/l	> 1000	48 h	Daphnia magna	Study report (1987)	OECD Guideline 202			
	Tossicità acuta batterica	(EC50 mg/l)	> 1000		activated sludge of a predominantly domestic sewag	Study report (2009)	OECD Guideline 209			

12.2. Persistenza e degradabilità

Nessun dato disponibile

12.3. Potenziale di bioaccumulo

Nessun dato disponibile

Coefficiente di ripartizione n-ottanolo/acqua

N. CAS	Nome chimico	Log Pow
5131-66-8	3-butossi-2-propanolo	1,2

12.4. Mobilità nel suolo

Nessun dato disponibile

12.5. Risultati della valutazione PBT e vPvB





secondo il regolamento (CE) n. 1907/2006

5115 Detergente per vetro 500 ml

Data di revisione: 06.02.2024 N. del materiale: 70456 Pagina 7 di 8

Le sostanze contenute nella miscela non rispondono ai criteri per l'individuazione delle sostanze PBT e vPvB secondo l'allegato XIII del Regolamento REACH.

Nessun dato disponibile

12.6. Proprietà di interferenza con il sistema endocrino

Questo prodotto non contiene alcuna sostanza che abbia proprietà endocrine negli organismi non bersaglio, in quanto nessun ingrediente soddisfa i criteri.

12.7. Altri effetti avversi

Nessun dato disponibile

Ulteriori dati

La classificazione è stata effettuata secondo il metodo di calcolo stabilito dalla direttiva relativa ai preparati chimici (1999/45/CE).

SEZIONE 13: considerazioni sullo smaltimento

13.1. Metodi di trattamento dei rifiuti

Informazioni sull'eliminazione

Smaltimento secondo le norme delle autoritá locali.

Codice di rifiuto contaminate imballaggio (RS 814.610.1, OTRif)

150102 Rifiuti di imballaggi, assorbenti, stracci, materiali filtranti e indumenti protettivi (non specificati

altrimenti); Imballaggi (compresi i rifiuti urbani di imballaggio oggetto di raccolta separata);

Imballaggi in plastica

Smaltimento degli imballi contaminati e detergenti raccomandati

acqua (con detergente). Imballaggio completamente svuotati possono essere destinati al riciclaggio. Smaltimento secondo le norme delle autoritá locali.

SEZIONE 14: informazioni sul trasporto

Trasporto	stradale	(ADR/RID)

14.1. Numero ONU o numero ID:	Merce non pericolosa sulla base delle norme di trasporto.
14.2. Nome di spedizione dell'ONU:	Merce non pericolosa sulla base delle norme di trasporto.

<u>14.3. Classi di pericolo connesso al</u> Merce non pericolosa sulla base delle norme di trasporto. trasporto:

14.4. Gruppo di imballaggio:

Merce non pericolosa sulla base delle norme di trasporto.

Trasporto fluviale (ADN)

14.1. Numero ONU o numero ID:Merce non pericolosa sulla base delle norme di trasporto.14.2. Nome di spedizione dell'ONU:Merce non pericolosa sulla base delle norme di trasporto.14.3. Classi di pericolo connesso alMerce non pericolosa sulla base delle norme di trasporto.

trasporto:

14.4. Gruppo di imballaggio:Merce non pericolosa sulla base delle norme di trasporto.

Trasporto per nave (IMDG)

14.1. Numero ONU o numero ID:Merce non pericolosa sulla base delle norme di trasporto.14.2. Nome di spedizione dell'ONU:Merce non pericolosa sulla base delle norme di trasporto.14.3. Classi di pericolo connesso alMerce non pericolosa sulla base delle norme di trasporto.

trasporto:

14.4. Gruppo di imballaggio: Merce non pericolosa sulla base delle norme di trasporto.

Trasporto aereo (ICAO-TI/IATA-DGR)

14.1. Numero ONU o numero ID:

Merce non pericolosa sulla base delle norme di trasporto.

Merce non pericolosa sulla base delle norme di trasporto.

14.2. Nome di spedizione dell'ONU:Merce non pericolosa sulla base delle norme di trasporto. **14.3. Classi di pericolo connesso al**Merce non pericolosa sulla base delle norme di trasporto.

trasporto:

14.4. Gruppo di imballaggio: Merce non pericolosa sulla base delle norme di trasporto.

14.6. Precauzioni speciali per gli utilizzatori





secondo il regolamento (CE) n. 1907/2006

5115 Detergente per vetro 500 ml

Data di revisione: 06.02.2024 N. del materiale: 70456 Pagina 8 di 8

Merce non pericolosa sulla base delle norme di trasporto.

14.7. Trasporto marittimo alla rinfusa conformemente agli atti dell'IMO

Merce non pericolosa sulla base delle norme di trasporto.

SEZIONE 15: informazioni sulla regolamentazione

15.1. Disposizioni legislative e regolamentari su salute, sicurezza e ambiente specifiche per la sostanza o la miscela

Regolamentazione UE

Limitazioni all'impiego (REACH, allegato XVII):

Iscrizione 40

2010/75/UE (VOC): 12,01%

Regolamentazione nazionale

Tenore di COV (OCOV): 12,01% N. di tariffa (OCOV): 3402.9000

15.2. Valutazione della sicurezza chimica

Valutazioni di sicurezza non eseguite per le sostanze contenute nella presente miscela.

SEZIONE 16: altre informazioni

Abbreviazioni ed acronimi

Flam. Liq: Liquido infiammabile Acute Tox: Tossicità acuta Skin Irrit: Irritazione cutanea Eye Irrit: Irritazione oculare

Testo delle frasi H e EUH (numero e testo completo)

H312 Nocivo per contatto con la pelle.
 H315 Provoca irritazione cutanea.
 H319 Provoca grave irritazione oculare.

Ulteriori informazioni

Le indicazioni contenute in questa scheda corrispondono alle nostre conoscenze al momento dalla messa in stampa. Le informazioni servono per darvi indicazioni circa l'uso sicuro del prodotto indicato sul foglio con i dati di sicurezza, per quanto riguarda la conservazione, la lavorazione, il trasporto e lo smaltimento. Le indicazioni non hanno valore per altri prodotti. Se il prodotto è miscelato con altri materiali o viene lavorato, le indicazioni contenute nel foglio dei dati di sicurezza hanno solo valore indicativo per il nuovo materiale.

Usi identificati

n°	Titolo breve	LCS	SU	PC	PROC	ERC	AC	TF	Specifiche
1	Prodotti per la pulizia e il lavaggio	IS, PW, C	-	35	7, 11, 19, 28	4, 8d	-	105	

 LCS: Fasi del ciclo di vita
 SU: Settore d'uso

 PC: Categorie di prodotti
 PROC: Categorie di processo

 ERC: Categorie di rilascio nell'ambiente
 AC: Categorie di prodotto

TF: Funzioni tecniche

(Tutti i dati relativi agli ingredienti pericolosi sono stati rispettivamente ricavati dall'ultima versione del foglio dati di sicurezza del subfornitore.)